

سياسة تداول البضائع الخطرة لموانئ دبي العالمية - السخنة

DP World Sokhna is committed to working towards an ultimate policy of zero harm to employees, contractors, visitors and the environment.

In pursuit of this, we will ensure that handling of dangerous goods is conducted in a manner that avoids and minimizes adverse health, safety and environmental impacts.

DP World Sokhna generally do not restrict any of the dangerous cargoes at Sokhna. Nevertheless, the followings must be considered:

- IMO (1) "Explosives" shall need Ministry of Interior's approvals in cases of 1.1G, 1.2G, 1.3G, 1.4G and 1.4S. The rest of IMO 1 enters the country only under Army's full control and direct delivering is a must.
- IMO (6.2) "Infectious Substances" shall need approval and full supervision of the Ministry of Health.
- IMO (7) "Radioactive Substances" is prohibited to be handled inside the terminal.
- IMO (2) "Gases", (3) "Flammable Liquids", (4) "Solids", (8) "Corrosive Substances" and IMO 9 "Miscellaneous dangerous substances" shall need Sokhna's approval before booking as the approval depends on certain criteria such as weather, humidity, security level and other circumstances for acceptance.
- IMO (5) "Oxidizing Substances and Peroxides", (6.1) "Toxic Substances" shall need Sokhna's approval before booking as the approval depends on certain criteria such as weather, humidity, security level and other circumstances for acceptance and direct delivering is a must.

In cases where Sokhna's approval is needed, the approval form, a detailed form containing info of the DG materials, must be sent to QHSE department who will reply granting/denying approval according to the above-mentioned circumstances.

تلزム موانئ دبي العالمية - السخنة بالعمل من أجل تحقيق سياسة لا تسبب الضرر للعاملين والبيئة. و سعياً لتحقيق ذلك، سنضمن أن يتم التعامل مع البضائع الخطرة بطريقة تجنب وتقلل من التأثيرات السلبية على الصحة والسلامة والبيئة.

تقوم موانئ دبي العالمية - السخنة بتداول البضائع الخطرة داخل المحطة مع الأخذ في الإعتبار الإشتراطات التالية:

- مصنف (1) "المتفجرات"، يحتاج إلى موافقة وزارة الداخلية في حالات 1.1G و 1.2G و 1.3G و 1.4G و 1.4S والمتبقي من مصنف (1) يدخل البلاد فقط تحت سلطة وإشراف الجيش الكاملة ويشترط التسليم المباشر.
- مصنف (6.2) "المواد المعدية"، تحتاج إلى الموافقة والإشراف الكامل لوزارة الصحة.
- مصنف (7) "المواد المشعة" غير مسموح بتداولها تماماً داخل الميناء.
- مصنف (2) "الغازات" و (3) "السوائل القابلة للإشتعال" و (4) "المواد الصلبة" و (8) "أكلة" و (9) "مواد ضارة متنوعة" ستحتاج إلى موافقة موانئ دبي العالمية - السخنة قبل الحجز حيث تعتمد الموافقة على معايير معينة مثل الطقس والرطوبة والمستوى الأمني للميناء وظروف أخرى لقبول التداول.
- مصنف (5) "المواد المؤكسدة والبieroKsidat"، و (6.1) "المواد السامة" ستحتاج إلى موافقة موانئ دبي العالمية - السخنة قبل الحجز حيث تعتمد الموافقة على معايير معينة مثل الطقس والرطوبة والمستوى الأمني للميناء وظروف أخرى لقبول التداول و يشترط التسليم المباشر.

في الحالات التي تحتاج إلى موافقة موانئ دبي العالمية - السخنة، يجب إرسال استماراة الموافقة، التي تحتوي على معلومات مفصلة عن المواد الخطرة، إلى إدارة الجودة والسلامة والصحة والبيئة، ومن ثم ستقوم إدارة الجودة والسلامة والصحة والبيئة بالرد سواء بالموافقة أو بالرفض وفقاً للظروف المذكورة أعلاه.

بالإضافة إلى ذلك، يحظر ما يلي خلال أشهر الصيف الثلاثة يونيه ويوولي واغسطس وذلك بسبب ظروف الجو وارتفاع درجات الحرارة:

In addition to that, the followings shall be prohibited during the months of June, July and August due to weather restrictions and high temperatures:

- IMO 3 with flashpoint lower than 23° C (Perfumery products and Paints are not included).
- IMO 5.1 packing group I and II as they are chemically active and unstable in elevated temperatures (packing group III is not included) but direct delivering is a must.
- IMO 5.2 as it is chemically so active and unstable in elevated temperatures.

Ajay Singh
Chief Executive Officer
August 2020

- مصنف (3) ذو نقطة وميظ أقل من 23 درجة مئوية (يستشني من ذلك منتجات العطور والدهانات).
- مصنف (5.1) ذو مجموعة التعبئة I و II حيث أنه نشط كيميائياً وغير مستقر في درجات الحرارة المرتفعة (يستشني من ذلك مصنف (5.1) ذو مجموعة التعبئة III) ولكن يشترط التسلیم المباشر .
- مصنف (5.2) حيث أنه نشط كيميائياً وغير مستقر في درجات الحرارة المرتفعة.

أجاي سينج
المدير التنفيذي
اغسطس 2020

